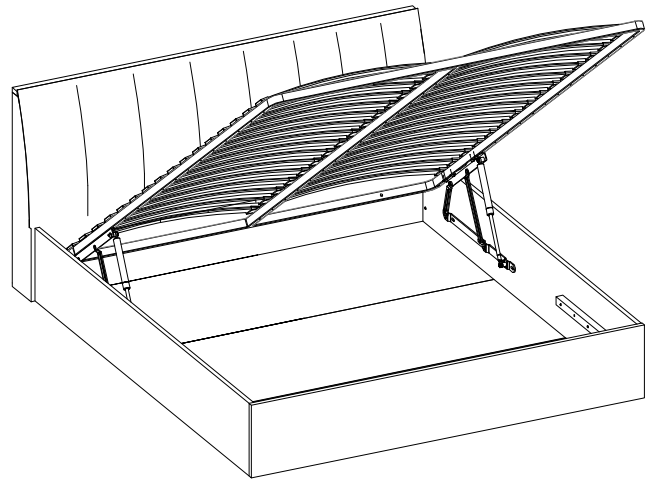
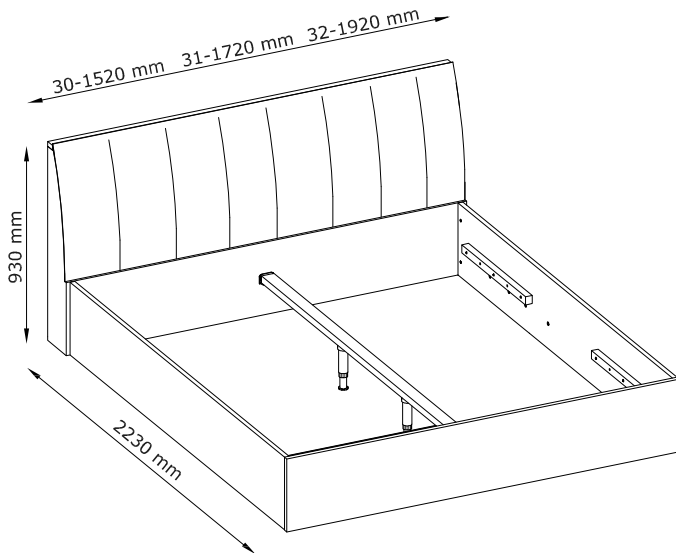


ITALIA
24310924/73945535
LKZ 42416 / 75033

30/31/32
80/81/82

30/31/32

80/81/82



D Montageanleitung
Betten >Italia<

GB Assembly instructions
Bed >Italia<

SRB Упутства за инсталацију
Лежај на кревету >Italia<

FR Notice de montage
Le lit >Italia<

IT Istruzioni di montaggio
Letti >Italia<

HR Upute za instalaciju
Krevet >Italia<

NL Handleiding voor de montage
Bed >Italia<

PL Instrukcja montażu
Łoże >Italia<

SL Návod na montaž
Postelja >Italia<

CZ Montážní návod
Postel >Italia<

SK Návod na montáž
Posteľ >Italia<

LT Surinkimo instrukcijos
Gulta >Italia<

HU Szerelési útmutató
Ágy >Italia<

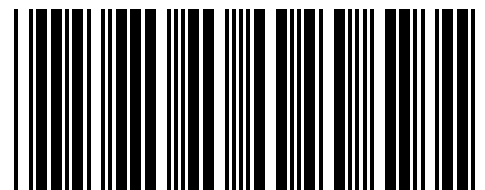
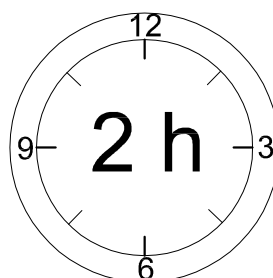
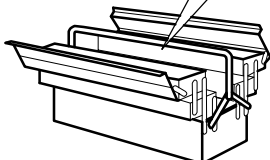
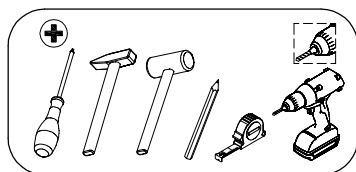
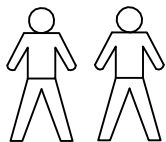
RO Instrucțiuni de montaj
Pat >Italia<

LV Montāžas instrukcija
Lova >Italia<

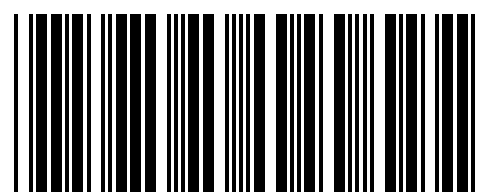
TR Montaj talimatı
Yatak >Italia<

RU Инструкция по монтажу
Кровати >Italia<

EE Kokkupaneku juhised
Voodi >Italia<



ITALIA 31/81



ITALIA 32/82

D-Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile nach ca. 5 Wochen nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.

GB-After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.

FR-Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.

IT- Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.

NL-Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.

PL-Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność połączeń.

CZ- Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.

SK-Po cca 5 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.

HU-Húzza utána - kb. 5 hét múlva - az összes csavart és a teherhordó összekötő-alkatrészeket abiztonság érdekében.

RO-Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeți după cca. 5 săptămâni toate șuruburile, precumși toate elementele portante de legătură.

TR-Tüm vida ve taşıyıcı bağlantı parçalarını kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 haftasonra tekrar sıkınız.

RU - Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали прикл. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени.

SRB - Molim vas posle akroksa. 5 nedelja zategnite sve šrafove i pričvršćivače. To ће вам гарантовати трајност и стабилност веза.

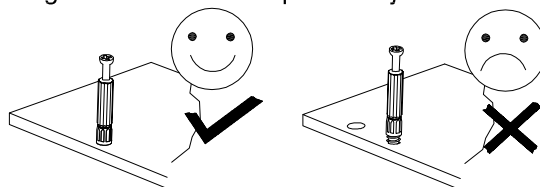
HR - Molim vas, nakon cca. 5 tjedana zategnite sve vijke i pričvršćivače. To će vam jamčiti trajnost i stabilnost priključaka.

SL - Pýtame sa po cca. 5 týždňov utiahnite všetky skrutky a upevňovacie prvky. To zaručuje trvanlivosť a stabilitu spojov.

LT - Mes prašome po maždaug. 5 savaites priveržkite visus varžtus ir tvirtinimo detales. Taip užtikrinamas jungčių patvarumas ir stabilumas.

LV - Mēs lūdzam pēc apm. 5 nedēļas, pievelciet visas skrūves un stiprinājumus. Tas garantē savienojumu izturību un stabilitāti.

EE - Kõsime pärast ca. 5 nädalat, pingutage kõiki kruvisid ja kinnitusi. See tagab ühenduste vastupidavuse ja stabiilsuse.



D Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.

GB Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.

FR Veuillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. Ne pas utiliser de détergent abrasif.

IT Si raccomanda di pulire solo con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzare detersivi abrasivi.

NL Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.

PL Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.

CZ Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhňoucí čisticí prostředky.

SK Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhňúce čistiace prostriedky.

HU Kérjük, csak portörölő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószer.

RO Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive.

TR Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malze-meleri kullanmayınız.

RU Для чистки используйте, пожалуйста, тряпку для пыли или слегка влажную ветошь. Не использовать абразивные чистящие средства.

SBR Чишћење треба обавити само крпом или благо влажним пешкиром. Немојте користити средство за чишћење рибанја.

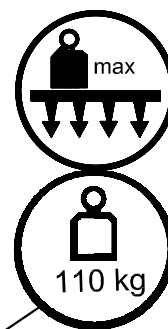
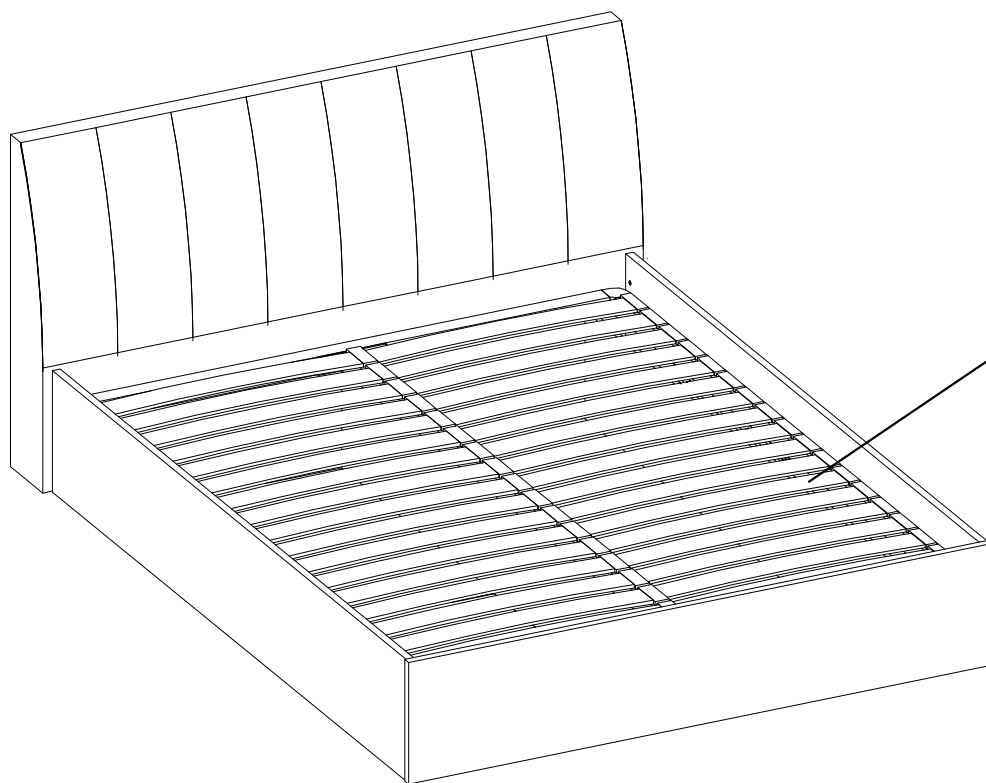
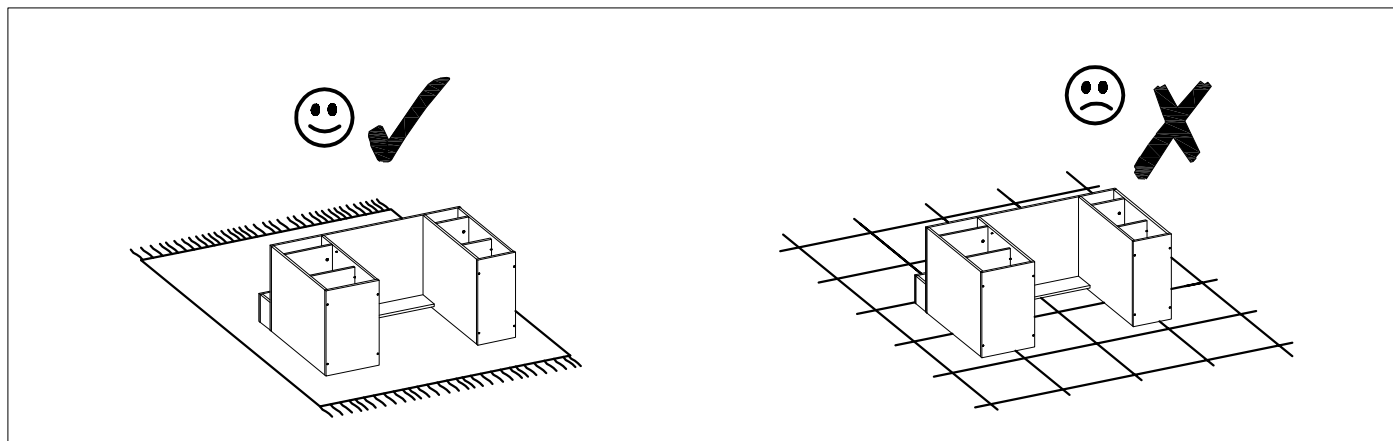
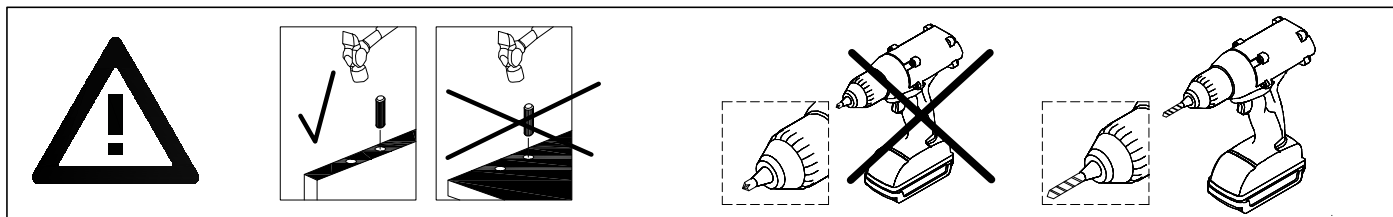
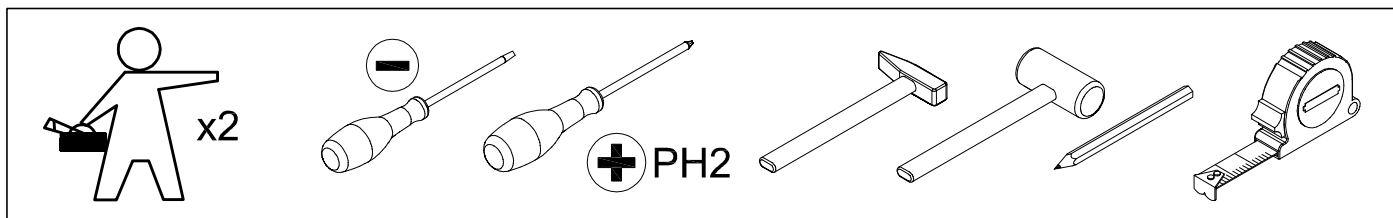
HR Čišćenje treba obaviti samo krpom ili blago navlaženim ručnikom. Ne koristite sredstva za čišćenje ribanja.

SL Čistenie by sa malo vykonávať len handričkou alebo ľahko navlhčeným uterákom. Nepoužívajte čistiace prostriedky na drhnutie.

LT Valyti galima tik šluoste arba lengvai sudrėkintu rankšluosčiu. Nenaudokite šveičiamųjų valiklių.

LV Tīršana jāveic tikai ar drānu vai viegli samitrinātu dvieli. Neizmantojiet tīršanas līdzekļus.

EE Puhastada tohib ainult lapiga või kergelt niisutatud rätikuga. Ärge kasutage puhastusvahendeid.



Service · Assistenza · Dienstverlening · Servis Servis · Szerviz · Сервисная служба · Сервис · Servis · Servis

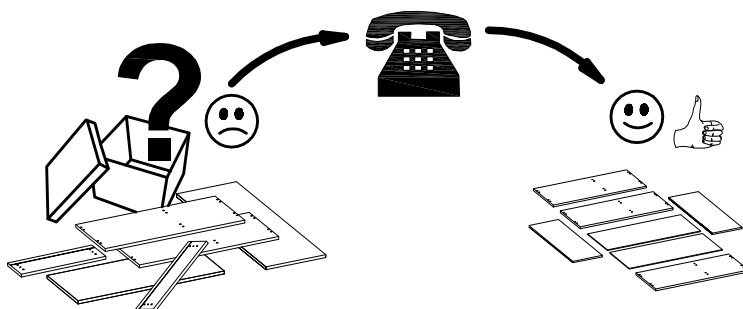
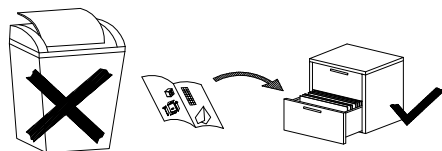
Name · Nom · Nome · Naam ·
Nazwa · Jméno · Názov · Név ·
Denumire · Isim · Название

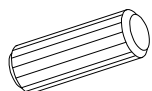
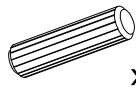
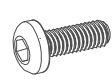
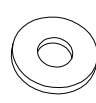
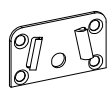
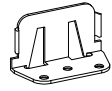
Italia

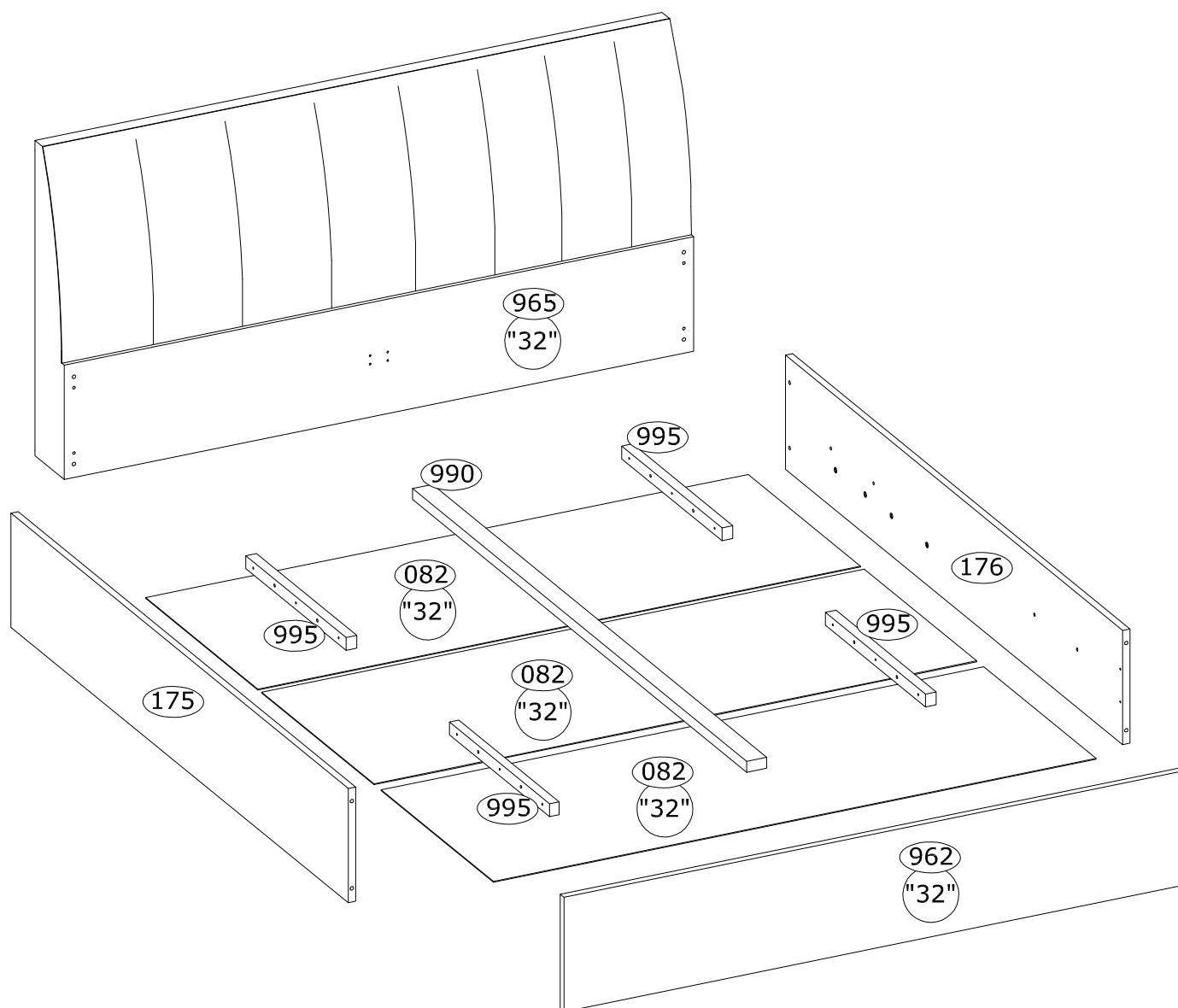
Typ · Type · Tip · Típus · Тіпо ·
Тип

30/31/32

80/81/82

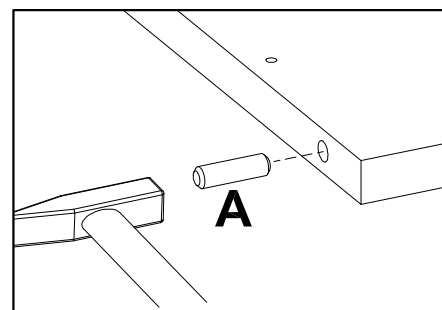
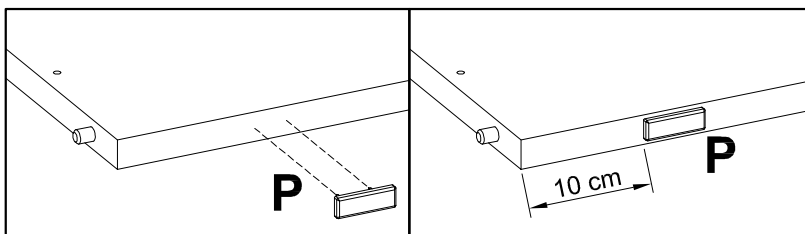
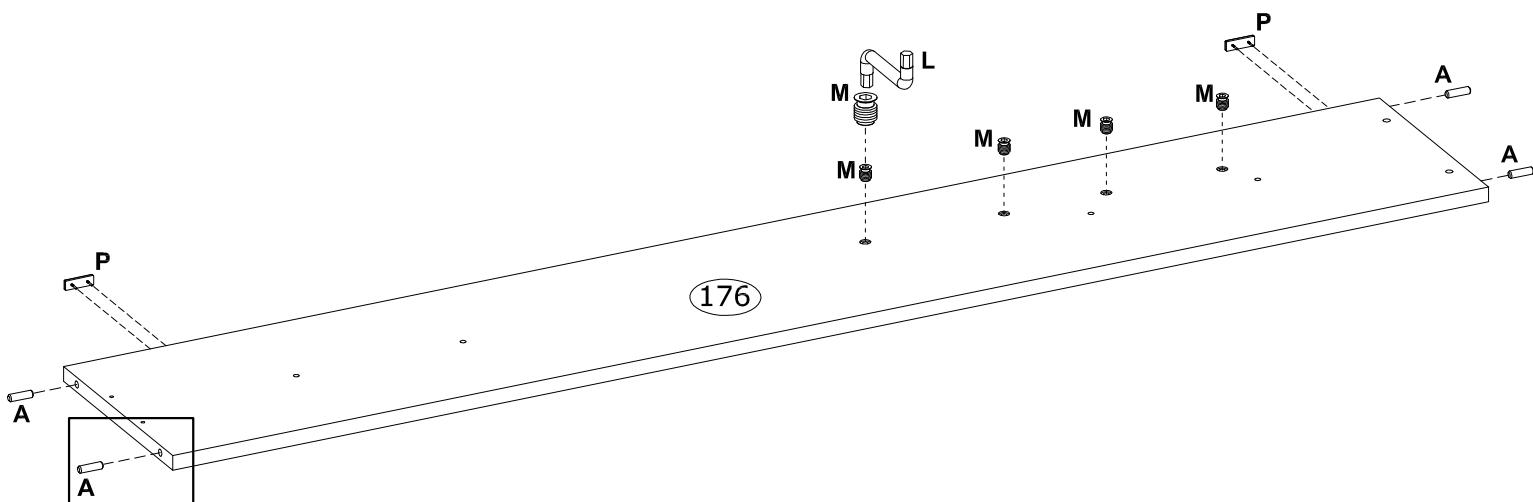


A Ø10x35 mm  x8 249428	B Ø8x30 mm  x8 92597	C Ø4,0x50 mm  x12 81980	D Ø6,3x13 mm  x8 3880	E Ø3,5x16 mm  x14 3918
F Ø6,3x13 mm  x8 3879	G M6 L-20 mm  x8 258501	H M6 L-55  x4 146787	J M6,0x16,0 mm  x4 3938	K 4 mm  x1 3984
L 6 mm  x1 3985	M M6,0x17 mm  x8 168986	N Ø8/Ø24-2 mm  x8 3264	P 45x15x5 mm  x10 90907	R 5 mm  x1 IN01180
S 69x40x7 mm  x2 4009	T 69x39x32 mm  x2 4077	U L-130/230 mm  x2 84071	W 128x30x23 mm  x2 210474	



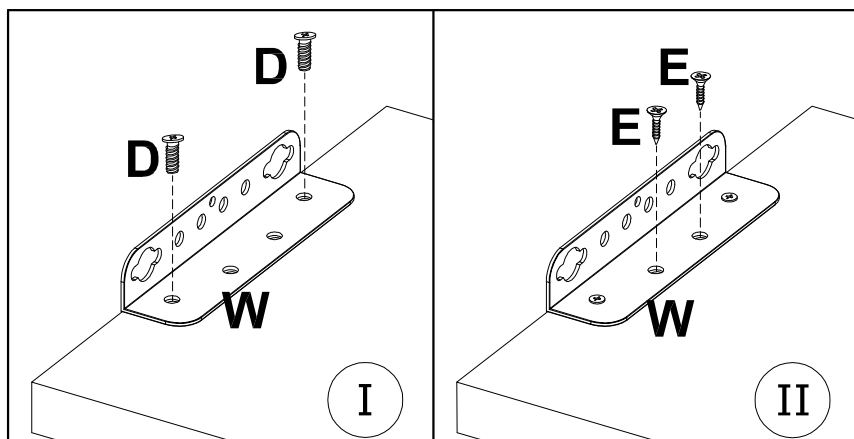
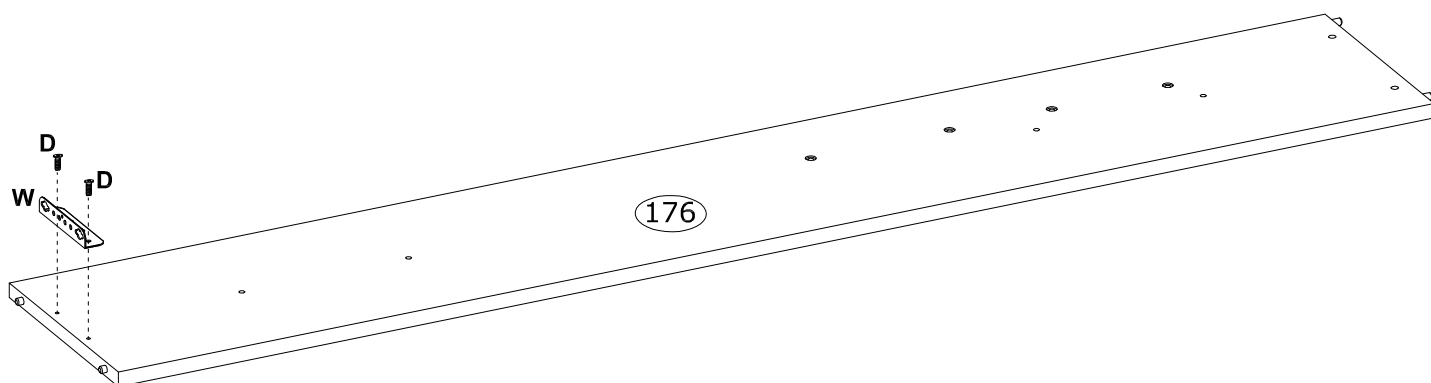
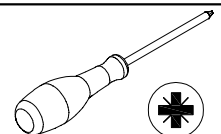
1

A Ø10x35 mm x4 249428	P 45x15x5 mm x2 90907	M M6,0x17 mm x4 168986		L 6 mm 3985	
---------------------------------------	---------------------------------------	--	--	--------------------------	--

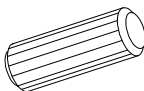
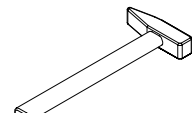


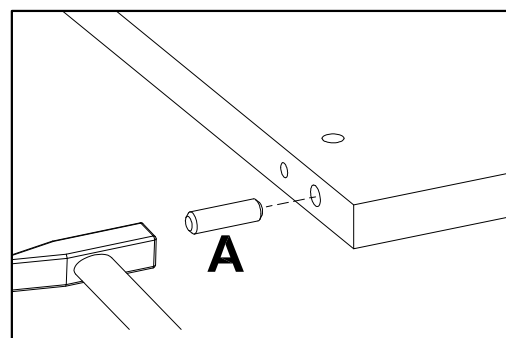
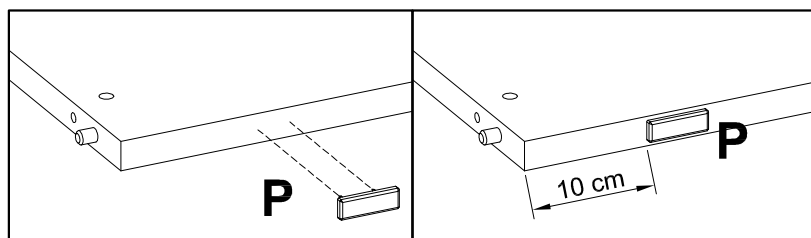
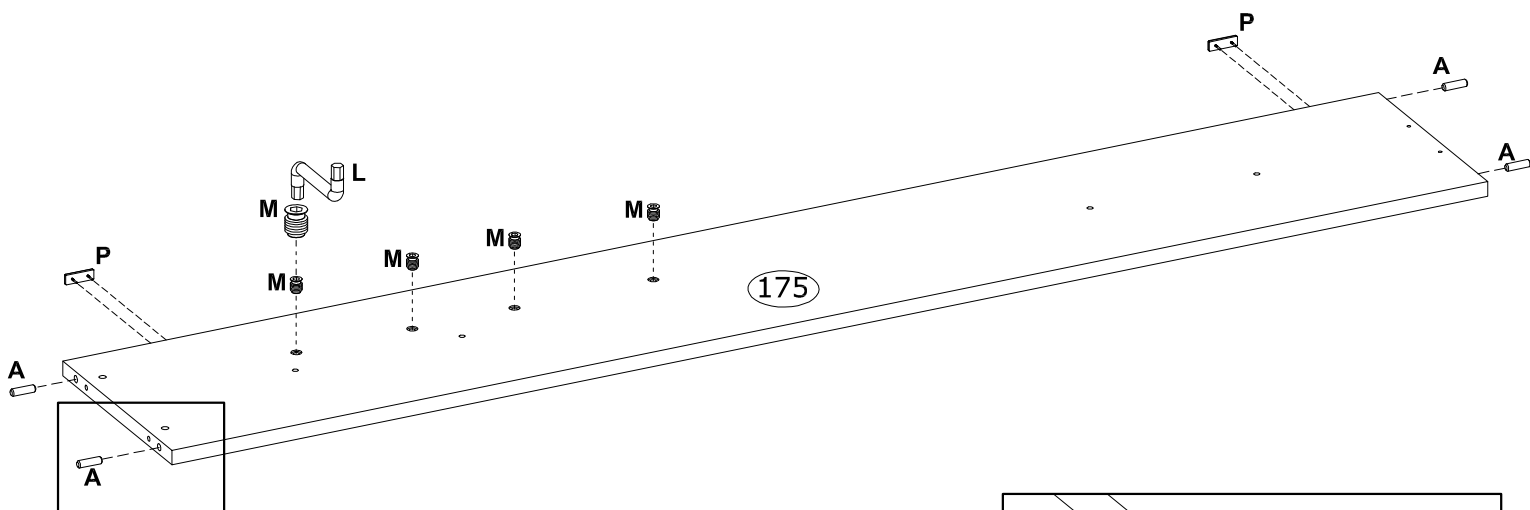
2

W 128x30x23 mm x1 210474	D Ø6,3x13 mm x2 3880	E Ø3,5x16 mm x2 3918		
--	--------------------------------------	--------------------------------------	--	--

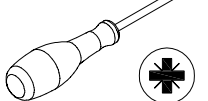


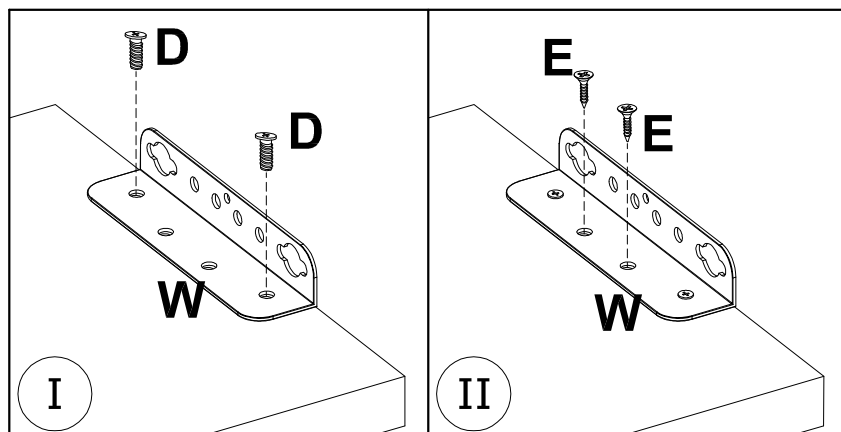
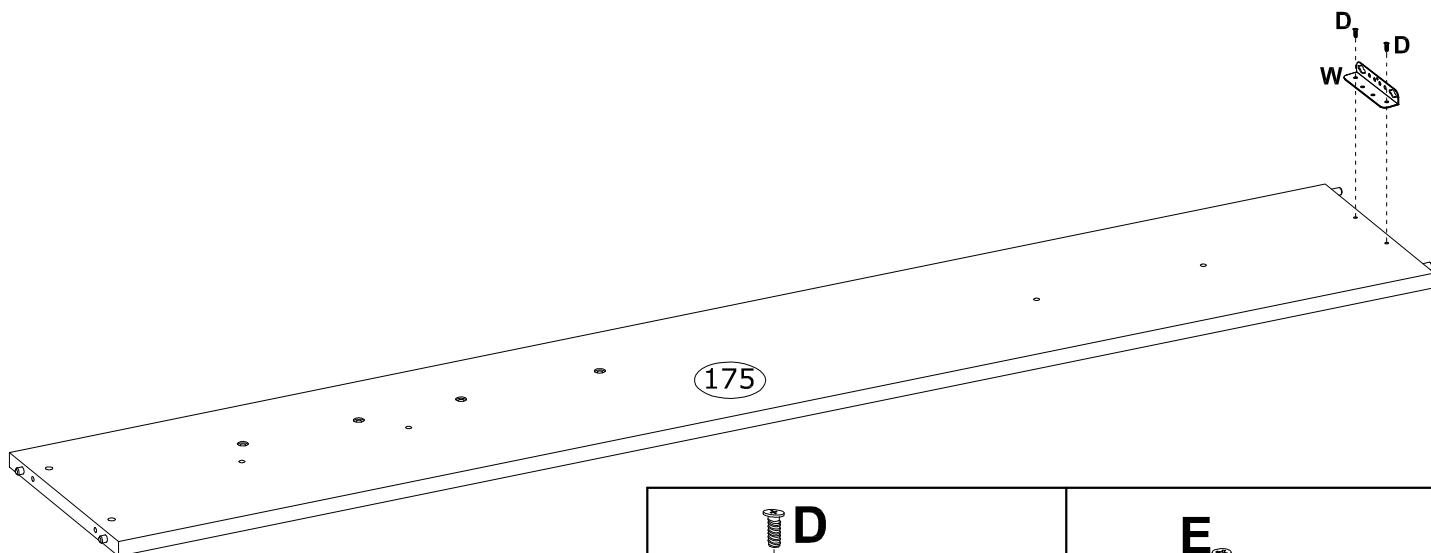
3

A	Ø10x35 mm	P	45x15x5 mm	M	M6,0x17 mm		L	6 mm	
	x4 249428		x2 90907		x4 168986			3985	

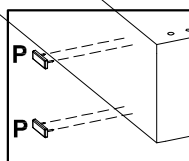
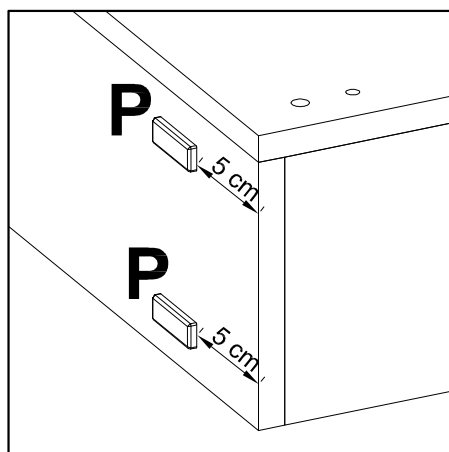
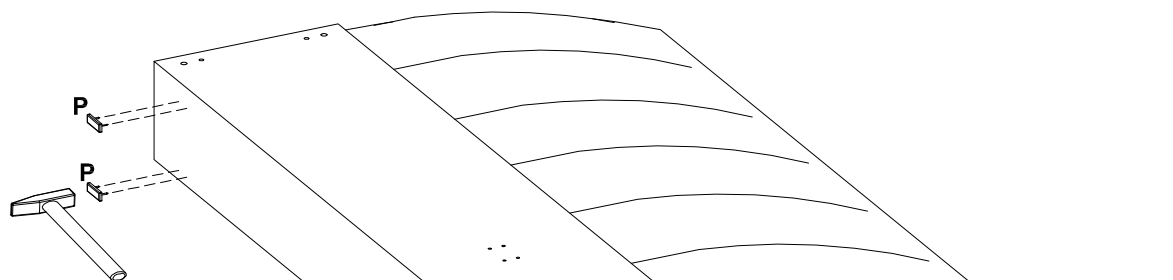
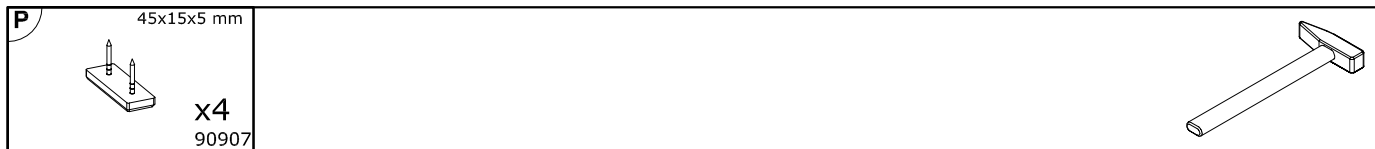


4

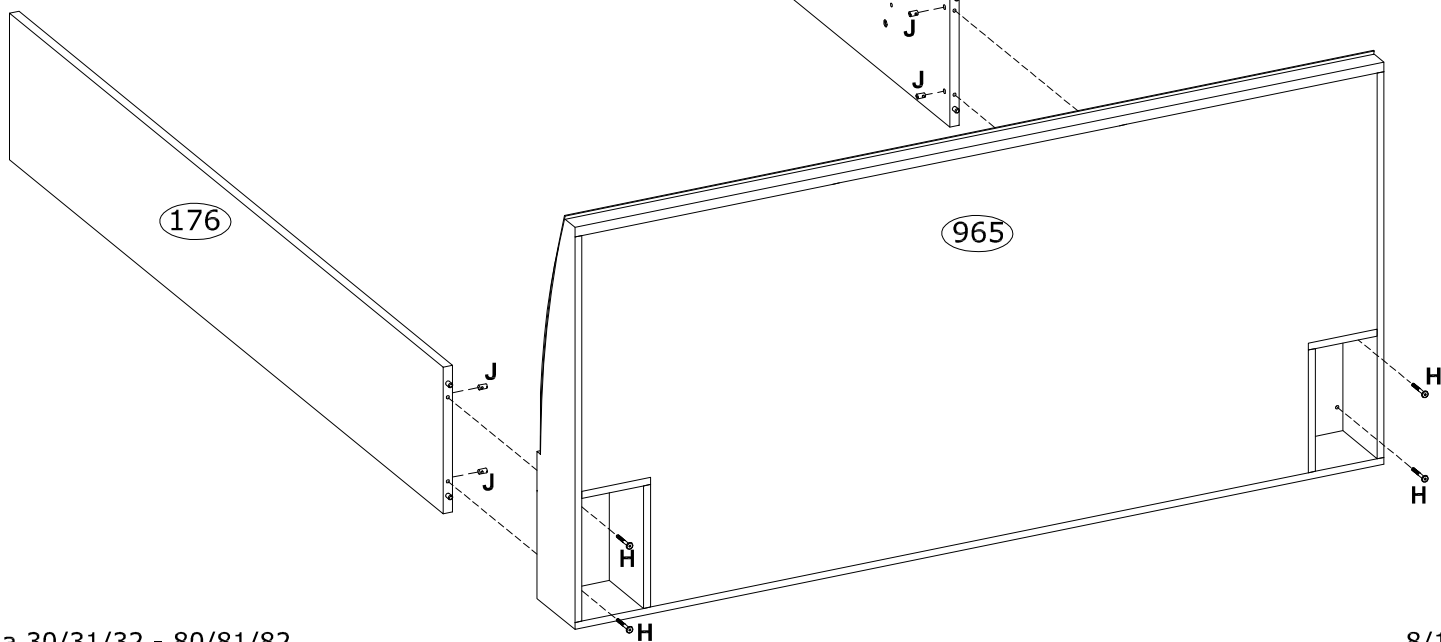
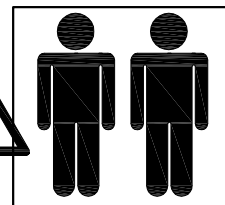
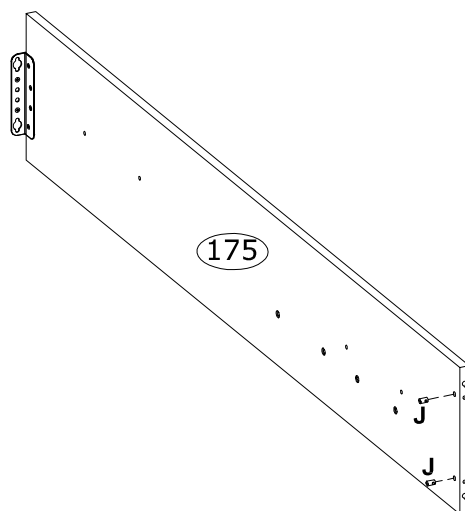
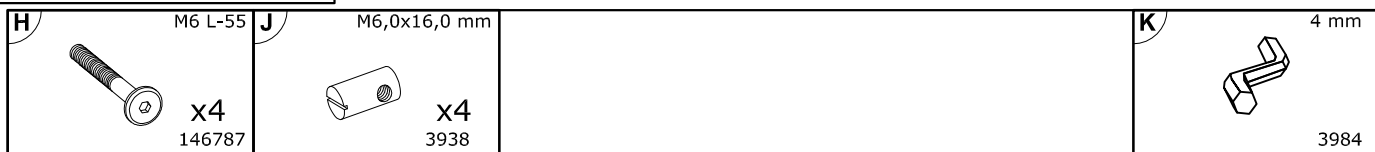
W	128x30x23 mm	D	Ø6,3x13 mm	E	Ø3,5x16 mm		
	x1 210474		x2 3880		x2 3918		

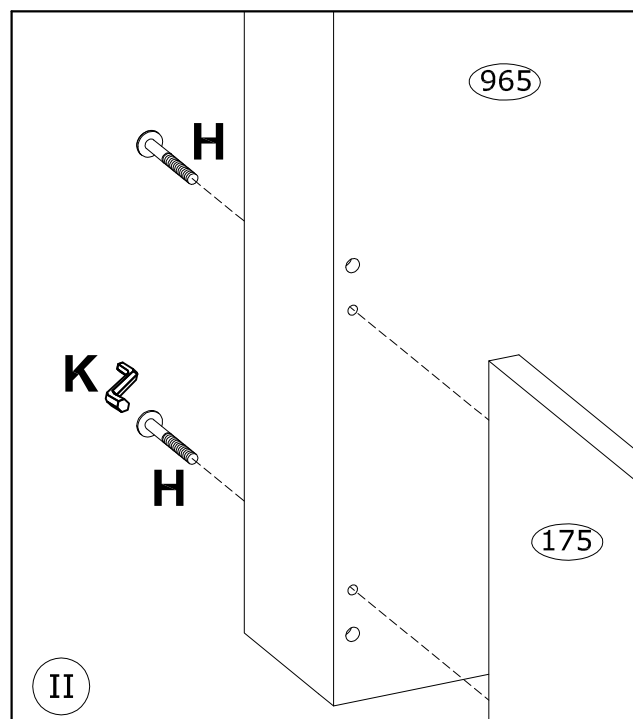
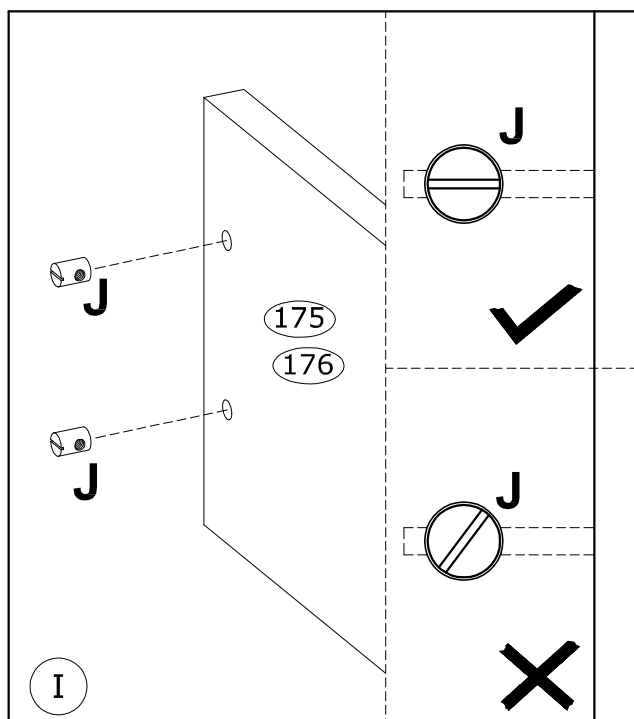


5

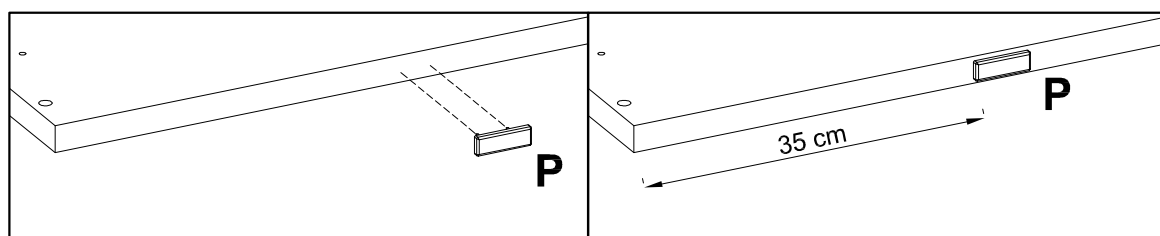
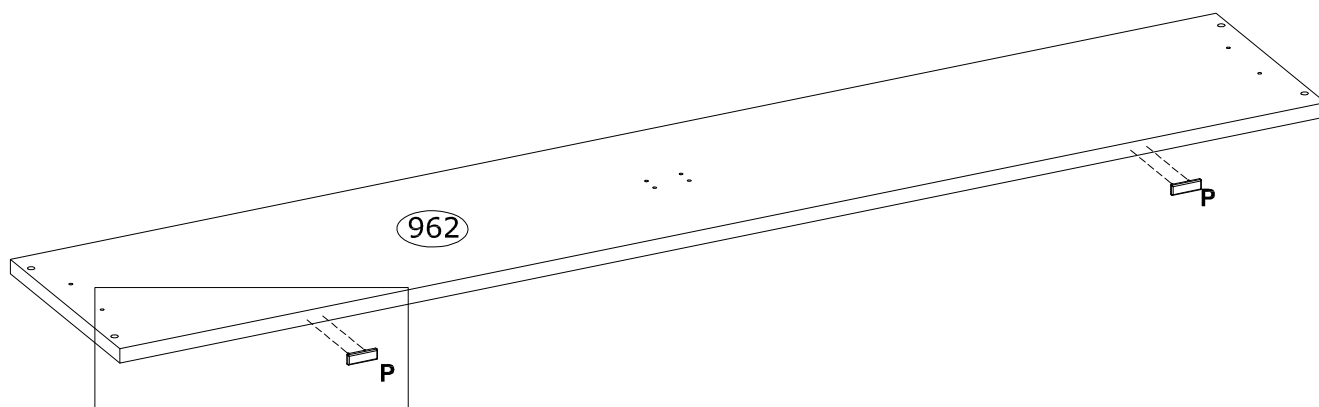


6

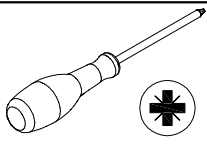


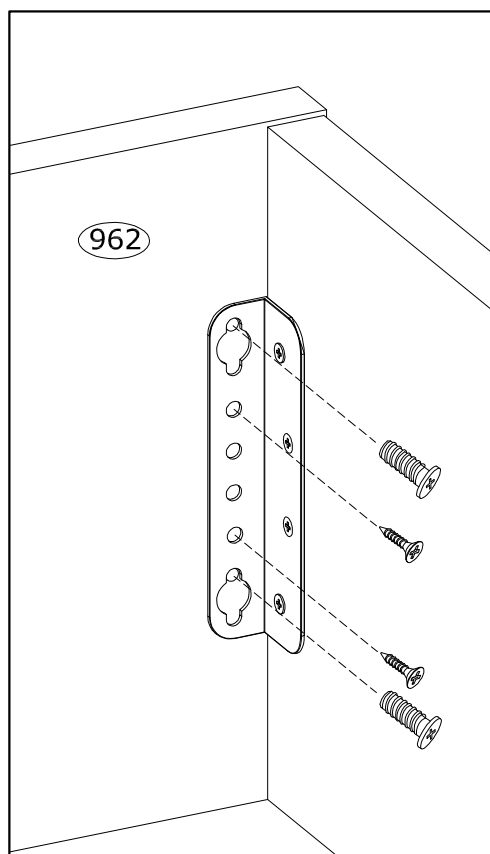
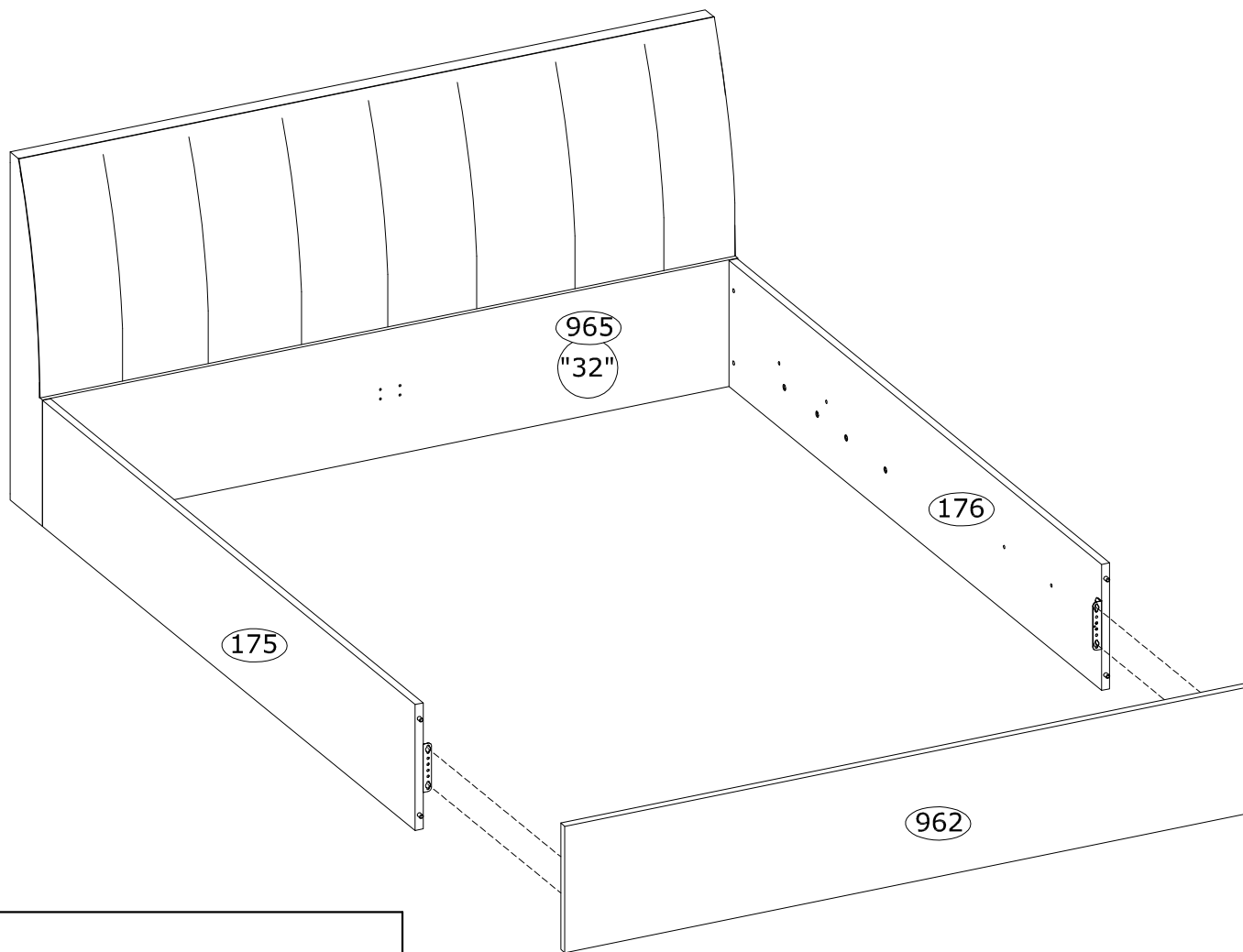


7

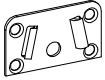
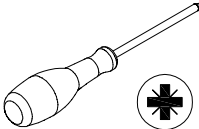


8

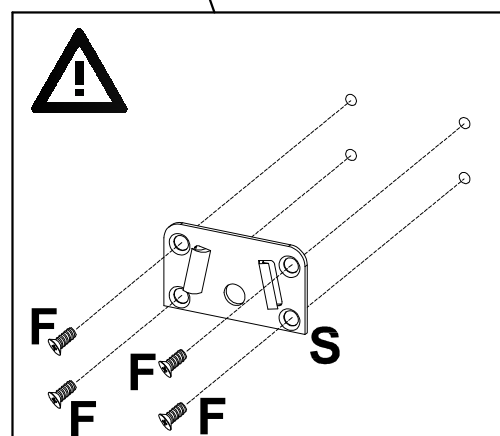
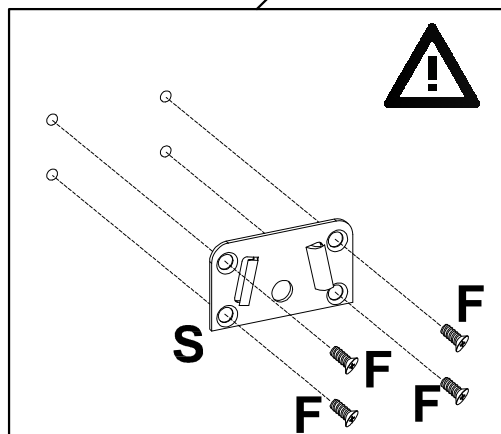
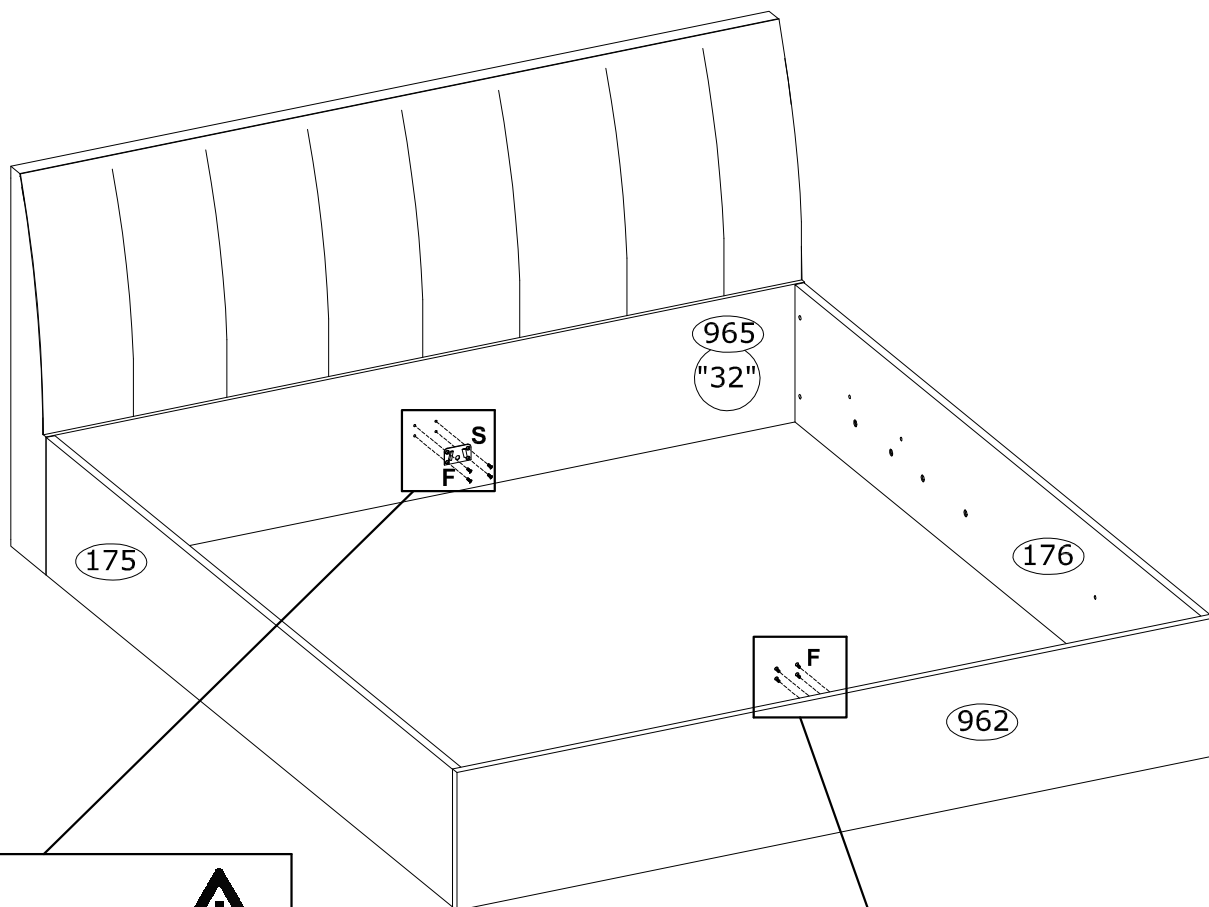
D	Ø6,3x13 mm	E	Ø3,5x16 mm	
	x4 3880		x4 3918	



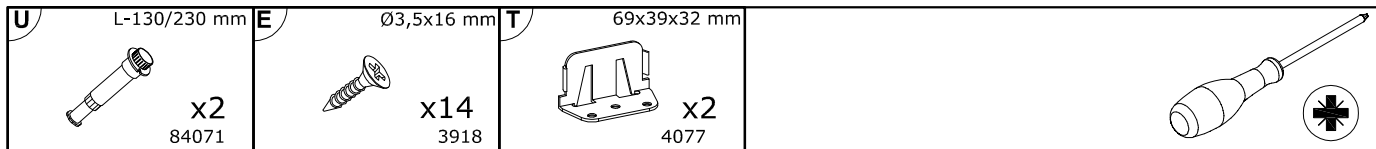
9

S 69x40x7 mm  x2 4009	F Ø6,3x13 mm  x8 3879	
--	--	--

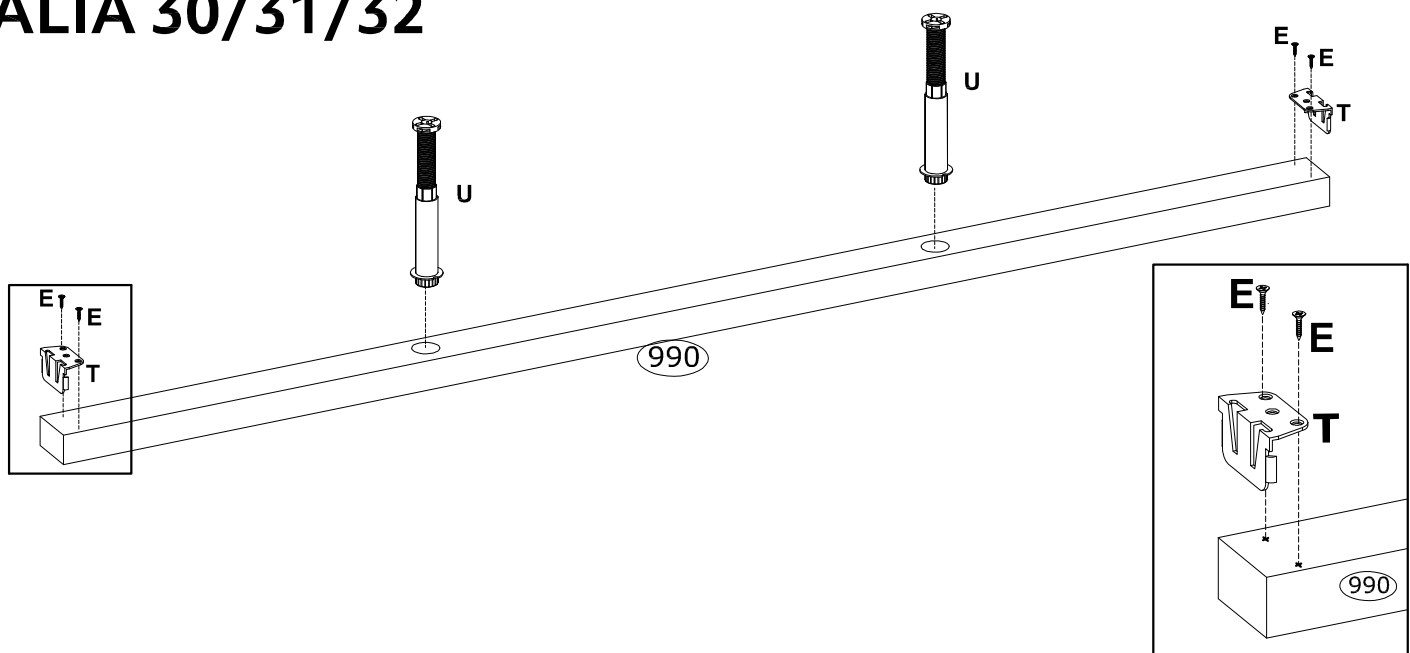
ITALIA 30/31/32



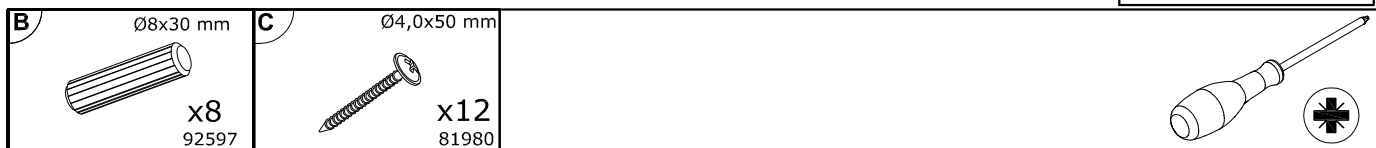
10



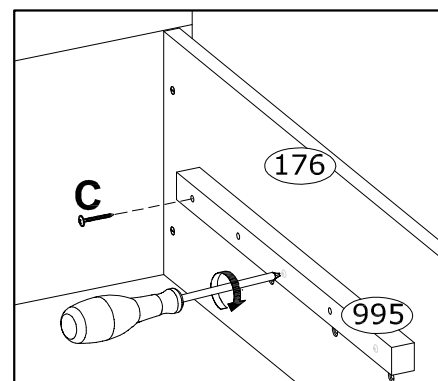
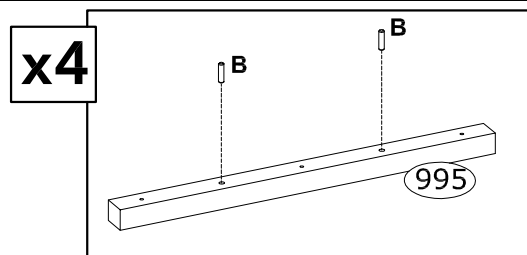
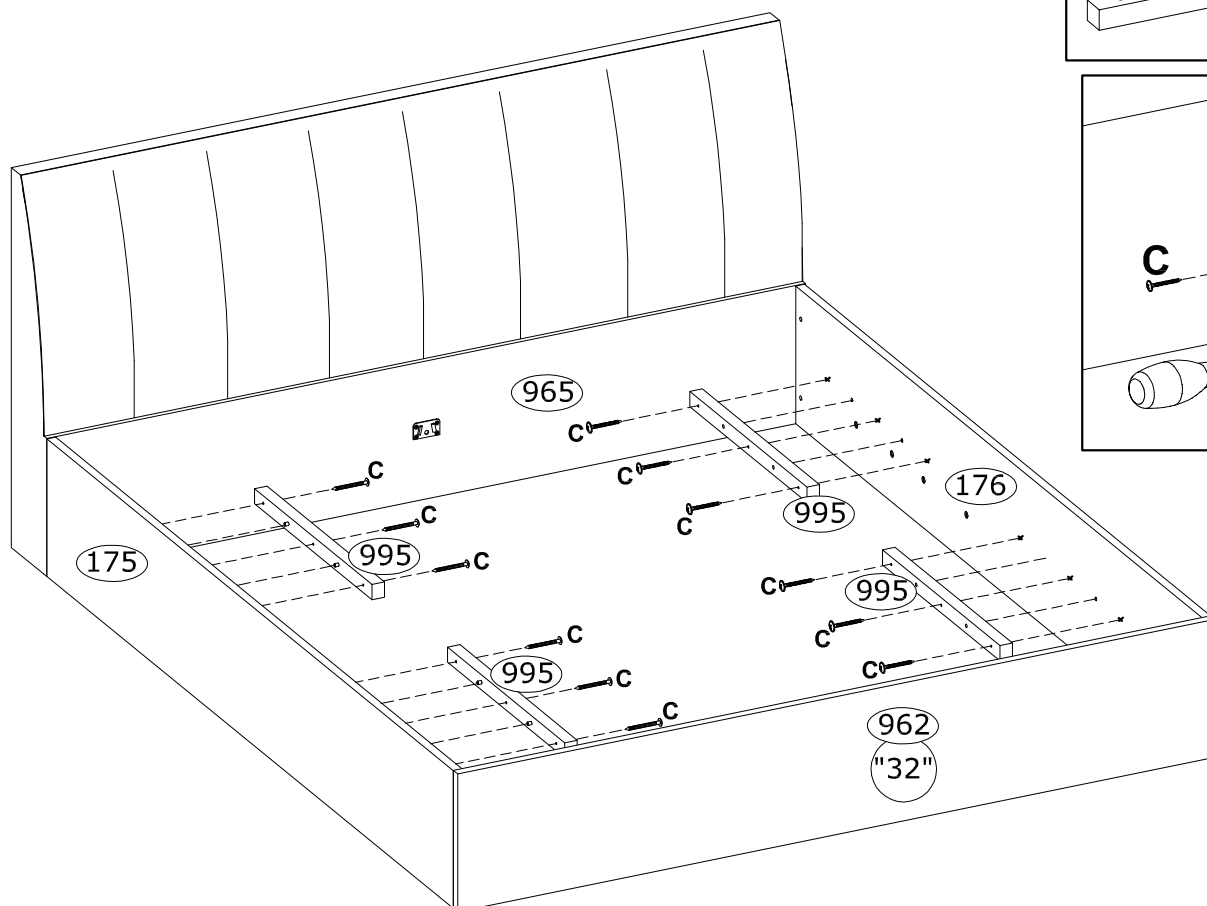
ITALIA 30/31/32



11

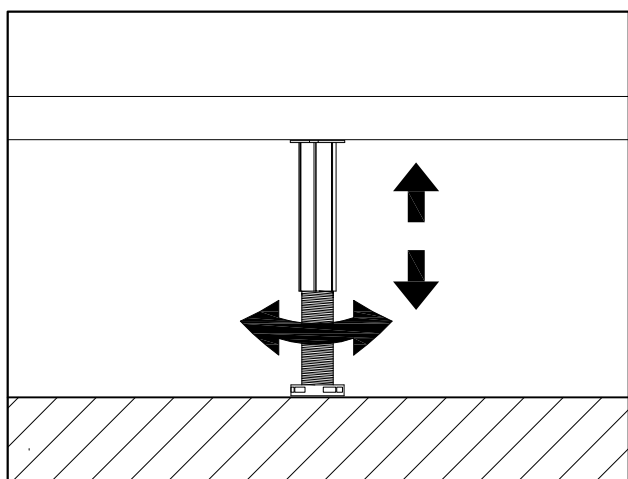
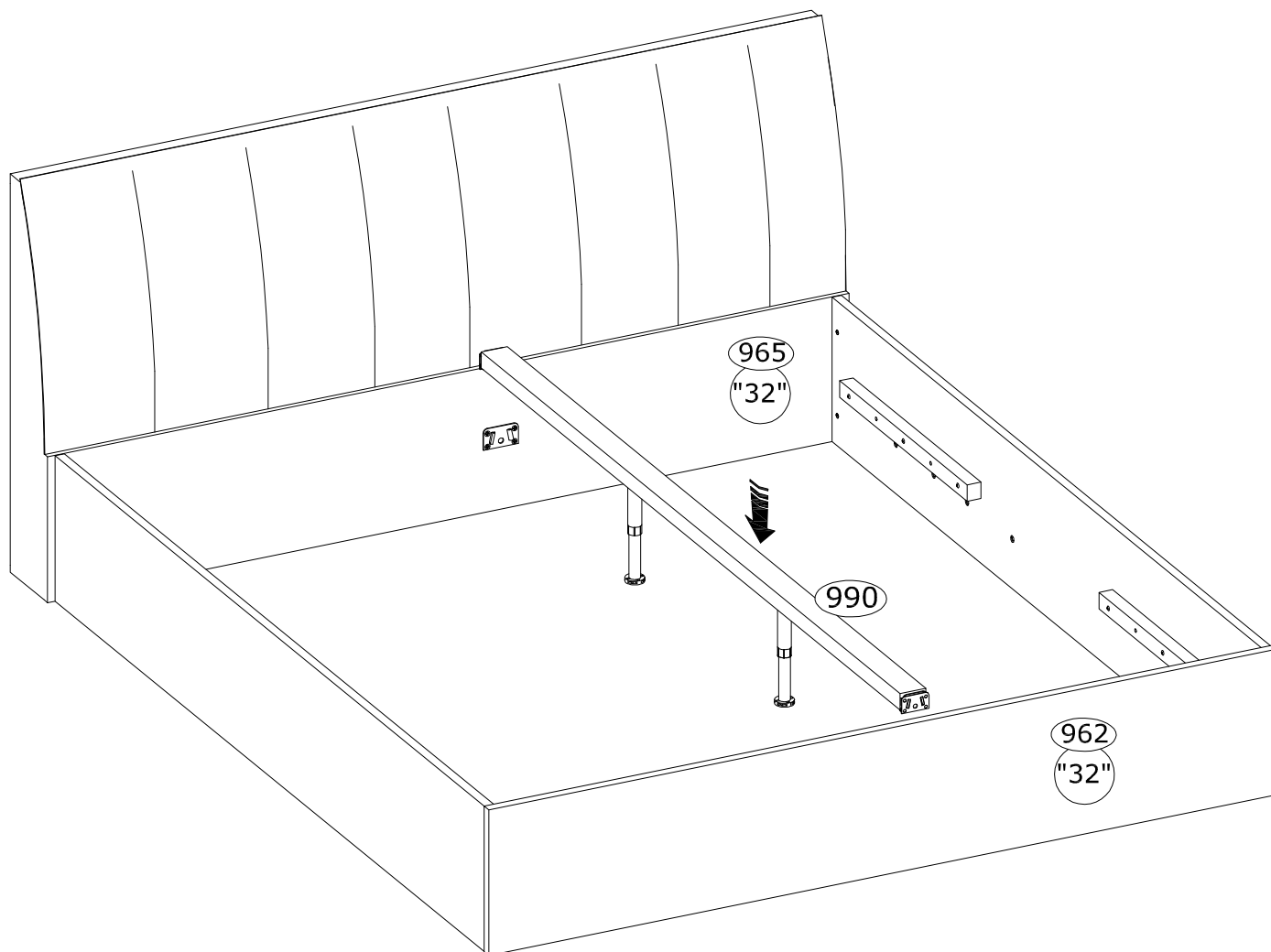


ITALIA 30/31/32



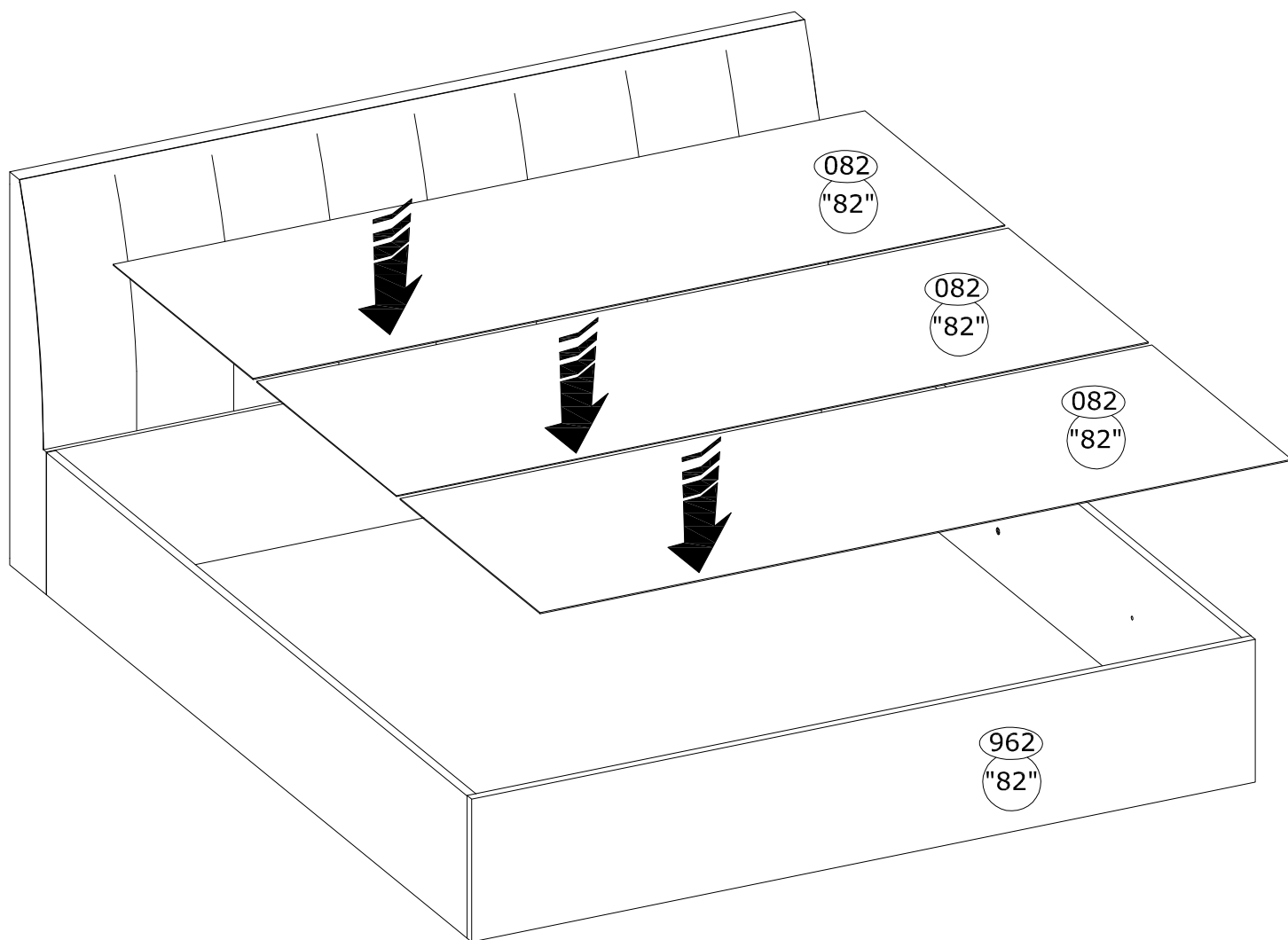
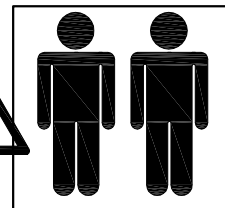
12

ITALIA 30/31/32

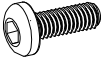


13

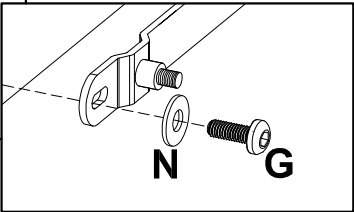
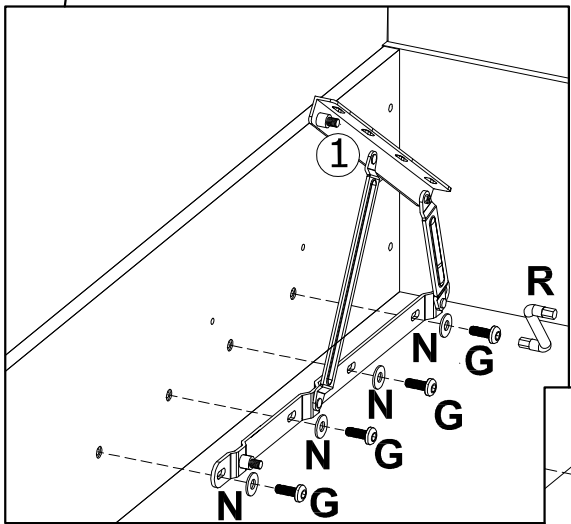
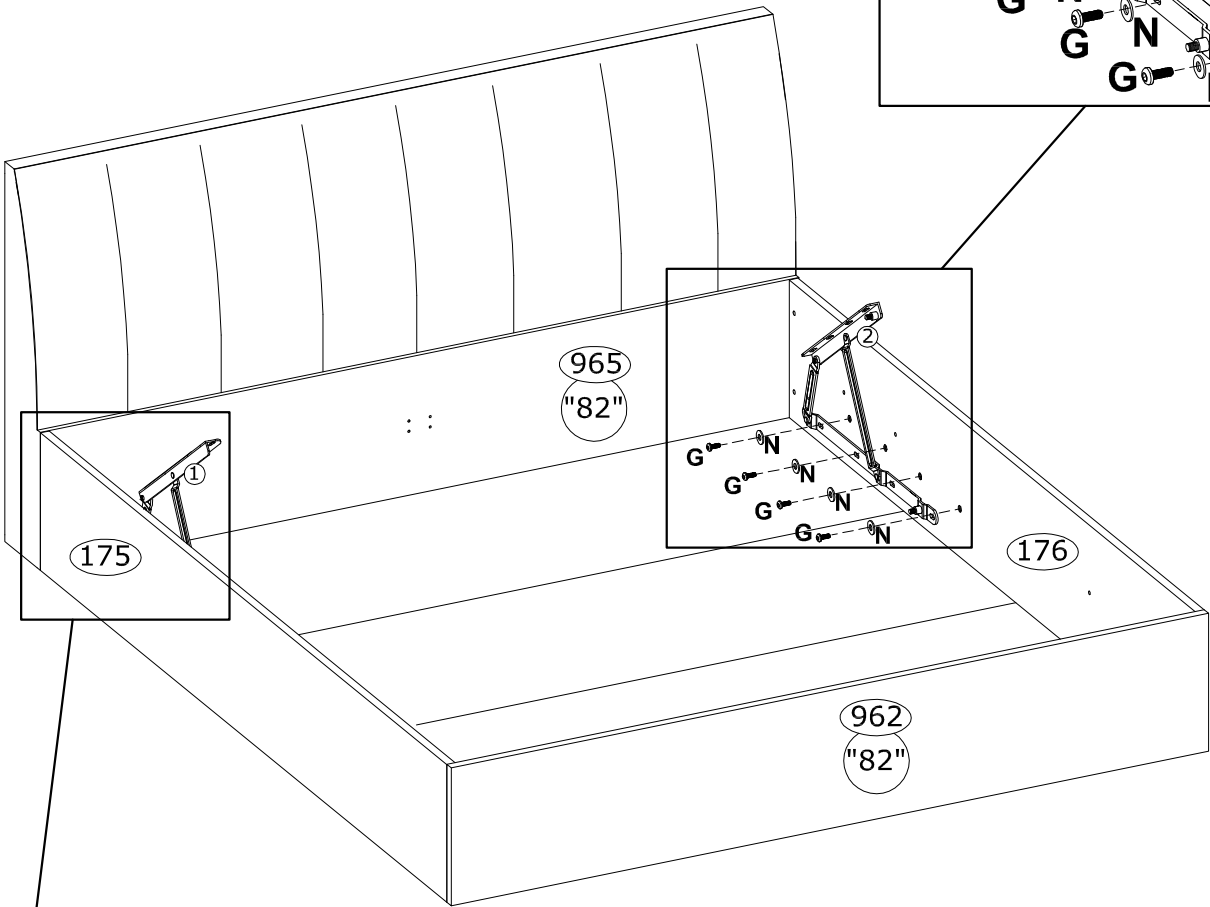
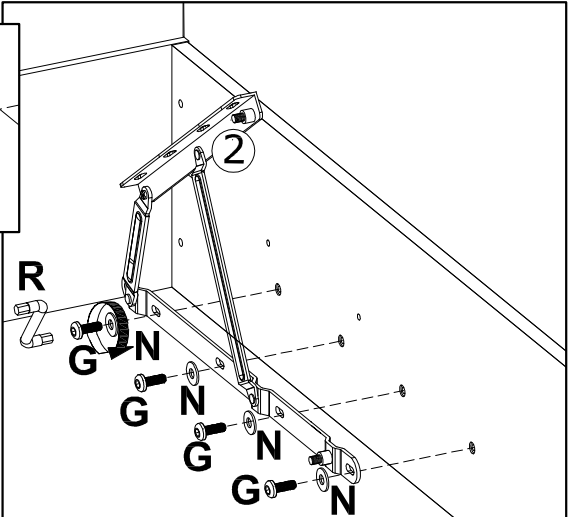
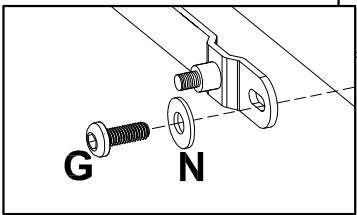
ITALIA 80/81/82



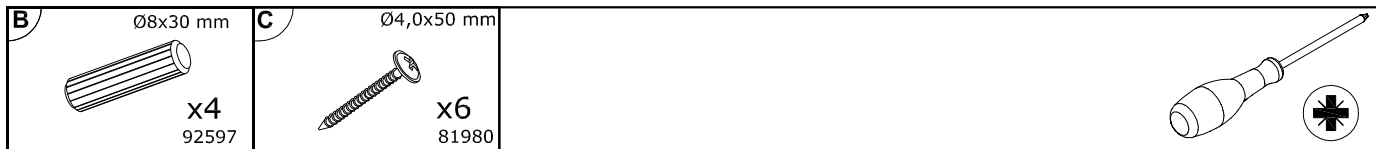
14

G M6 L-20 mm  x8 258501	N Ø8/Ø24-2 mm  x8 3264		R 5 mm  IN01180
---	---	--	---

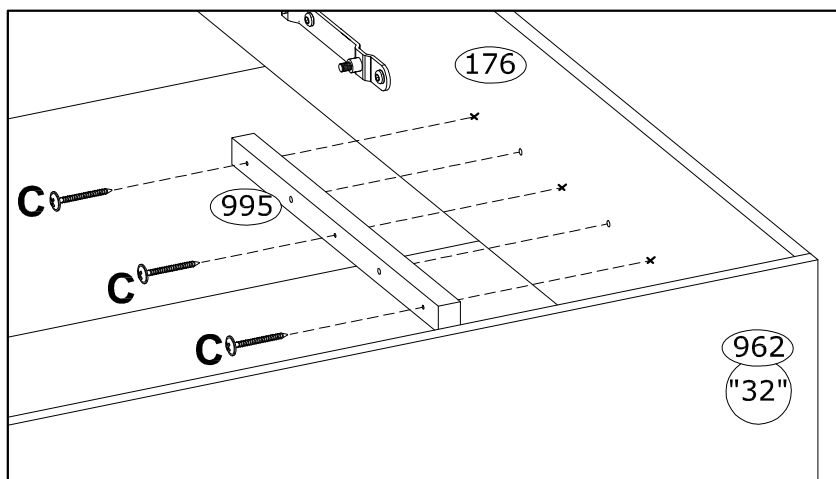
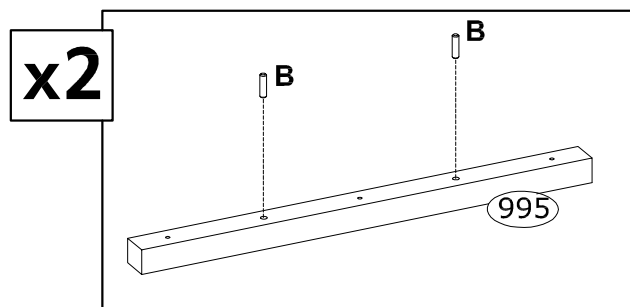
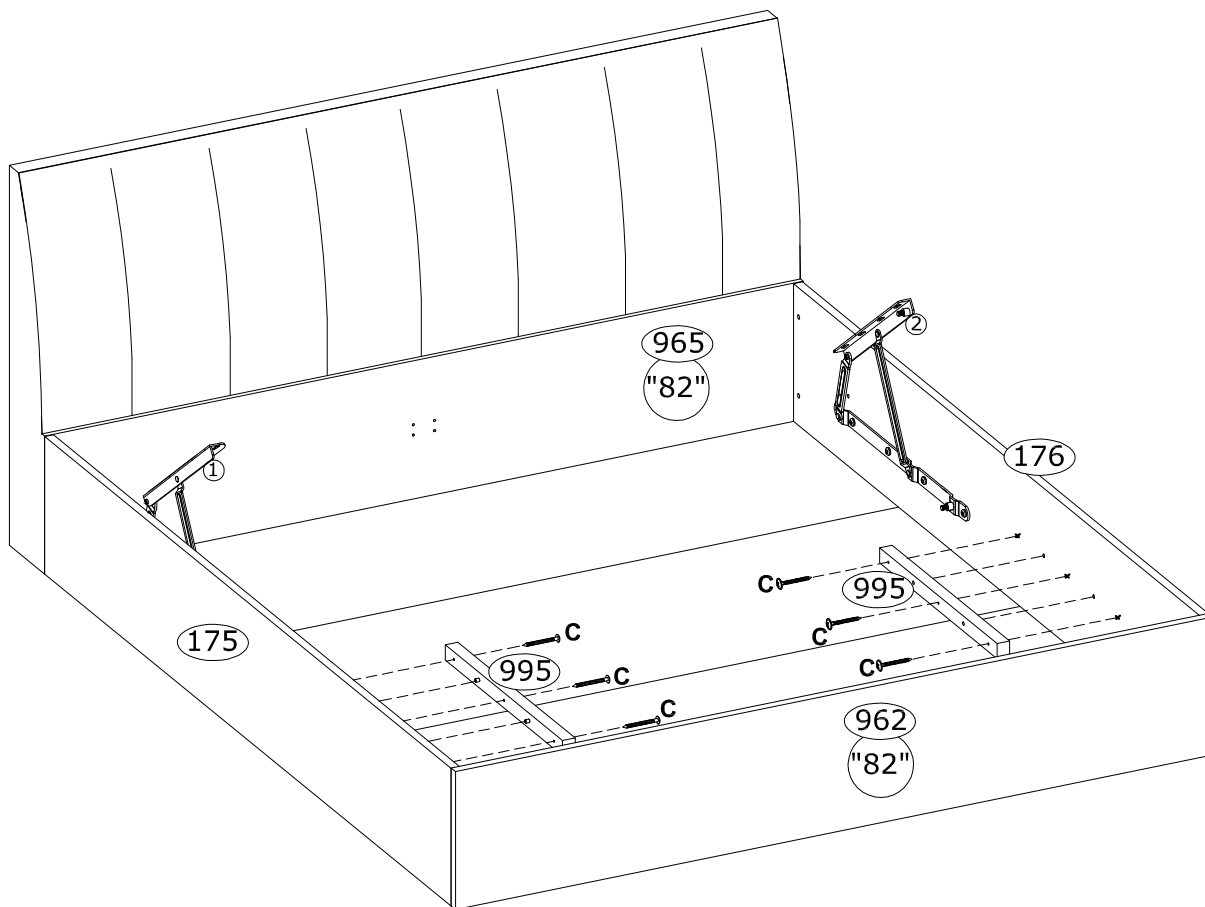
ITALIA 80/81/82



14

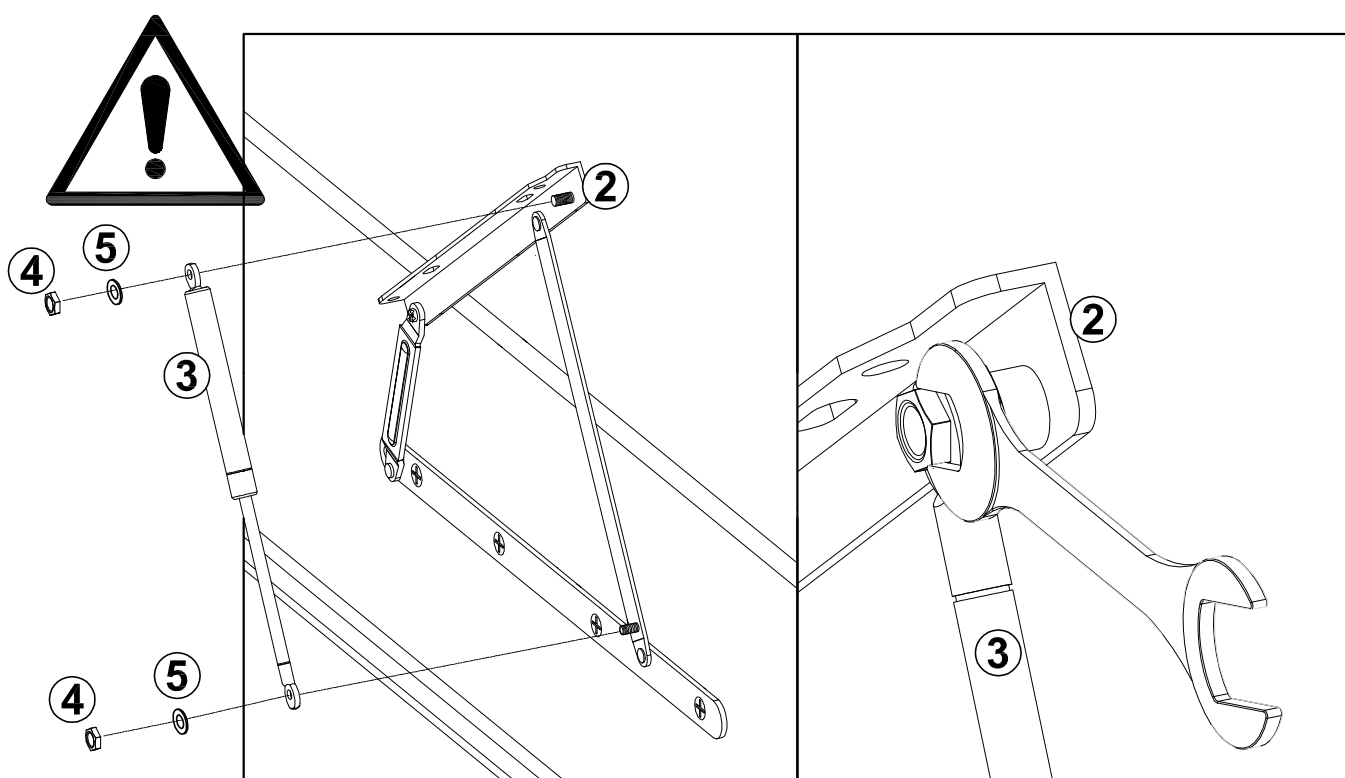
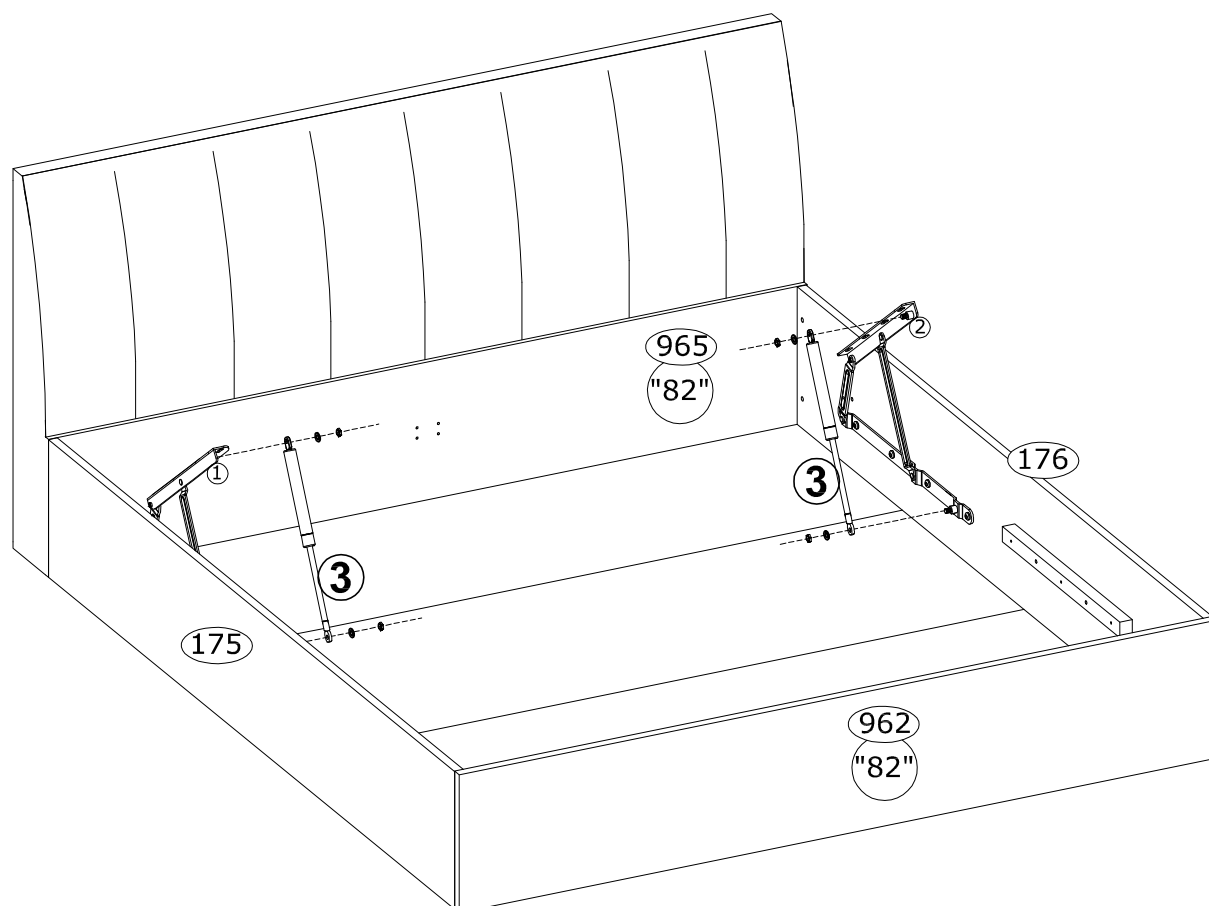


ITALIA 80/81/82

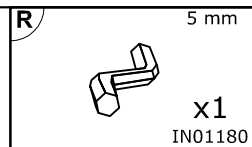
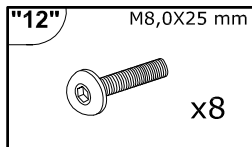


15

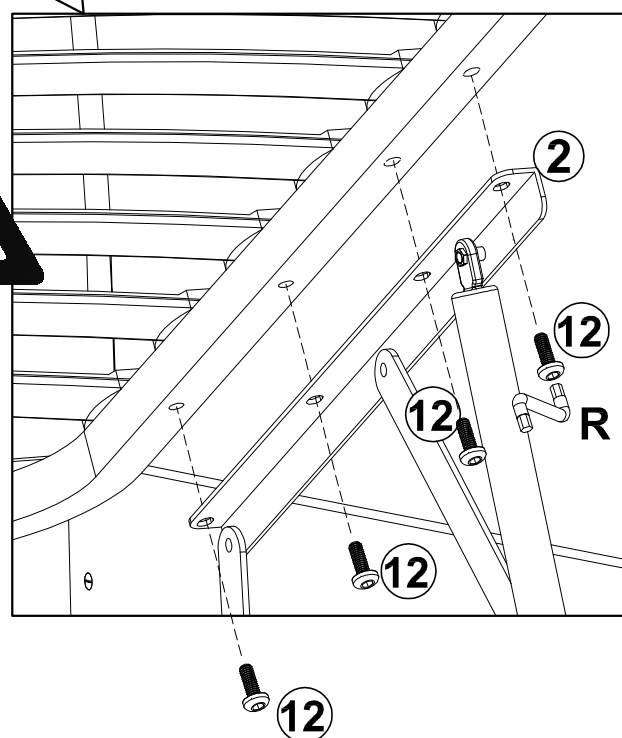
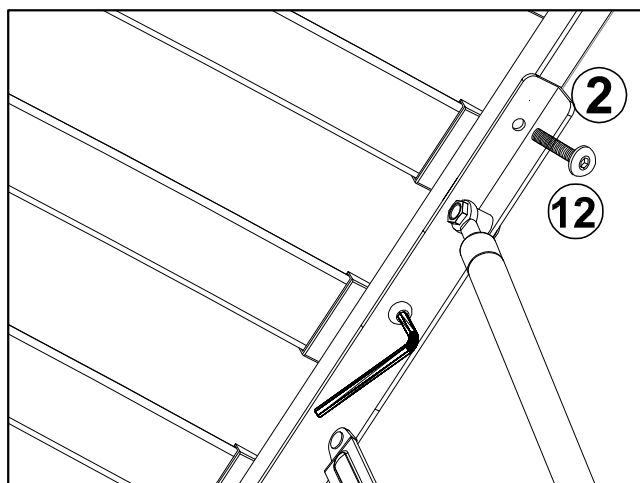
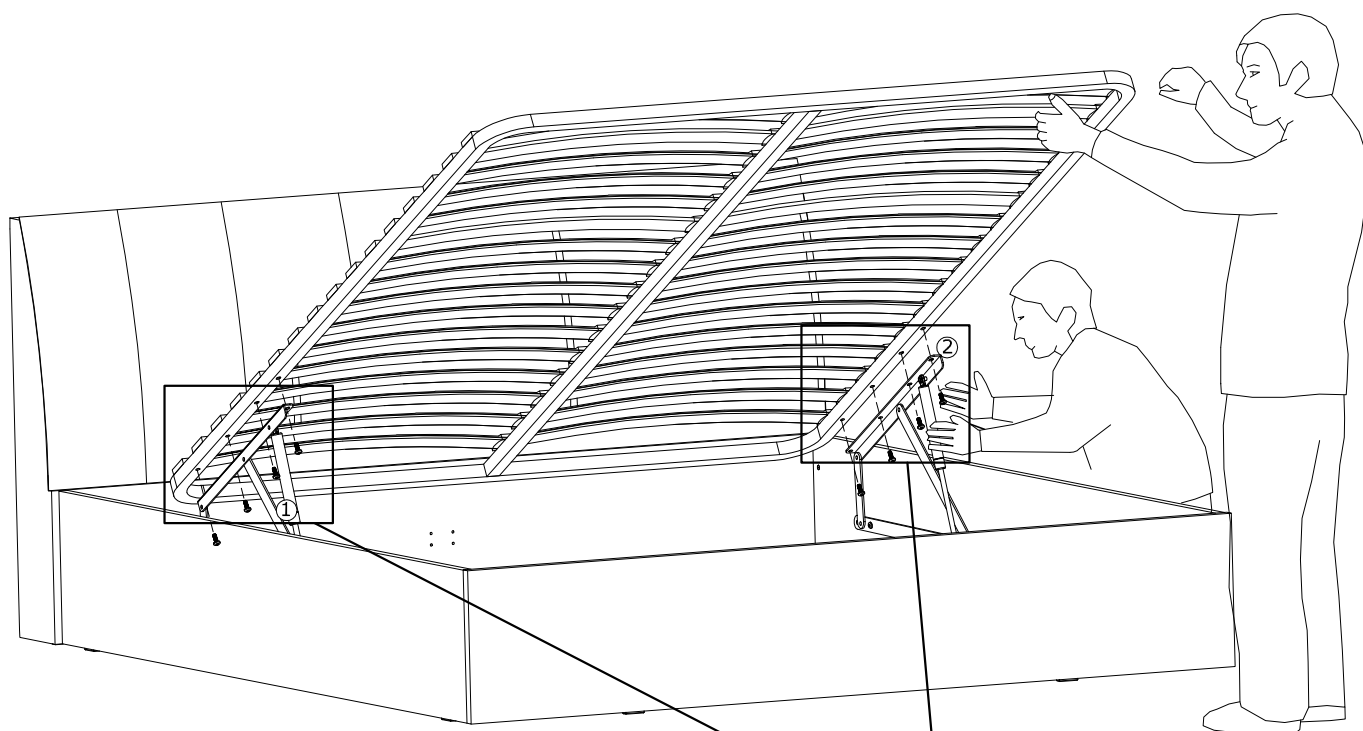
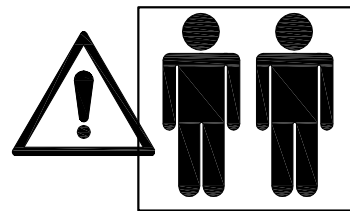
ITALIA 80/81/82



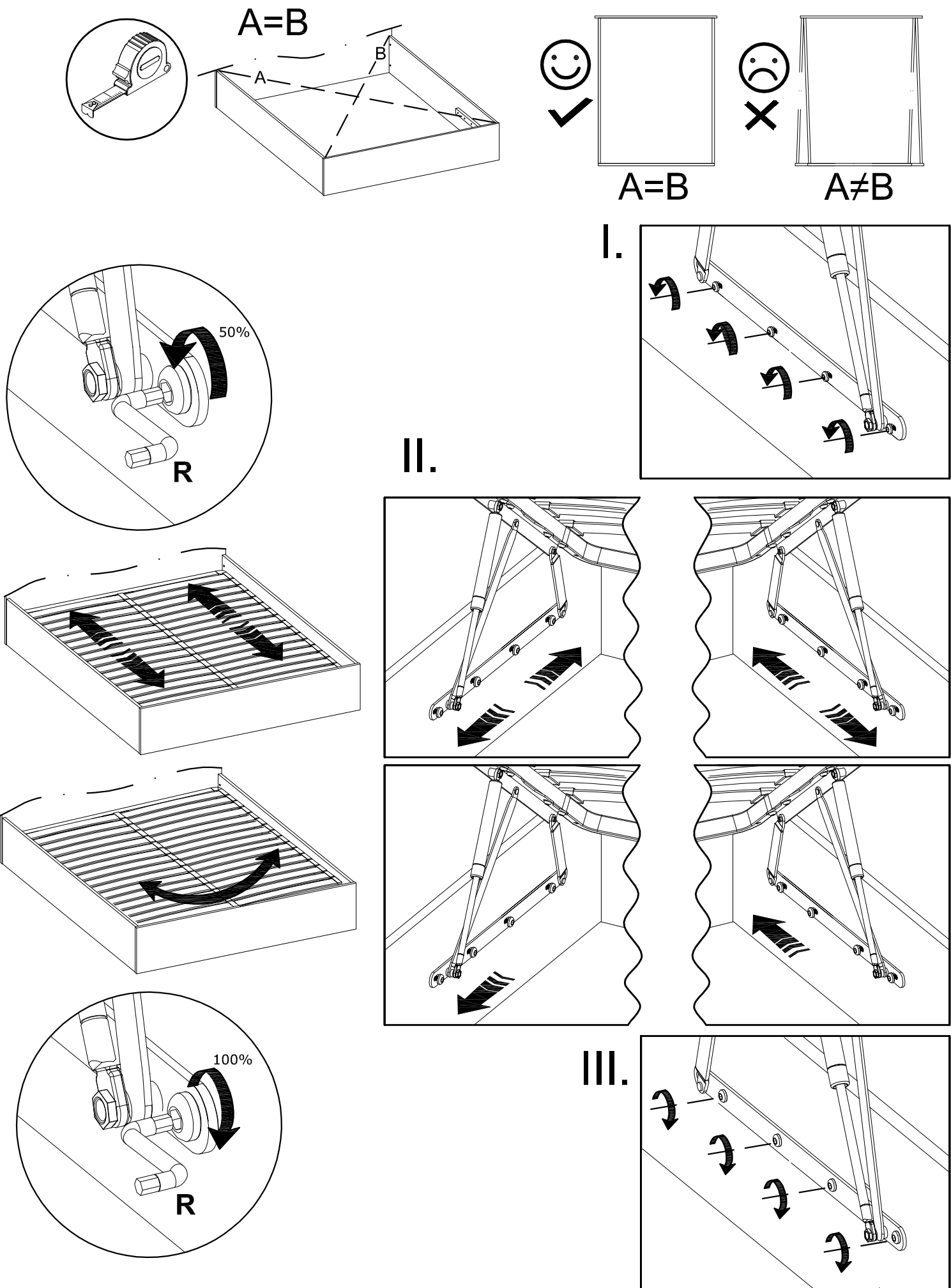
16



ITALIA 80/81/82



ITALIA 80/81/82



- | | |
|--|--|
| D Sicherheits- und Pflegehinweise | GB Safety and maintenance tips |
| FR Conseils de sécurité et d'entretien | IT Consigli per la sicurezza e la manutenzione |
| NL Veiligheids- en onderhoudstips | PL Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji |
| CZ Tipy pro bezpečnost a údržbu | SK Tipy na bezpečnosť a údržbu |
| HU Biztonsági és karbantartási tanácsok | RO Sfaturi de siguranță și întreținere |
| TR Güvenlik ve bakım ipuçları | RU Советы по безопасности и обслуживанию |
| ES Instruções de segurança e manutenção | PT Instruções de segurança e manutenção |
| SRB Савети за безбедност и одржавање | HR Savjeti za sigurnost i održavanje |
| SL Nasveti za varnost in vzdrževanje | LT Saugos ir priežiūros patarimai |
| LV Drošības un apkopes padomi | EE Ohutus- ja hooldusnõuanded |

